

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΣΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

**Προγραμματισμός Διδακτέας Ύλης – Δεικτών Επιτυχίας και Δείκτες
Επάρκειας για τα Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα στις Μεταβατικές Τάξεις
(Γυμνασίου – Λυκείου) και στο Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα για
Ασυνόδετους /Ανήλικους Αιτητές Διεθνούς Προστασίας (Λυκείων και
Τεχνικών Σχολών) για το 2020-2021**

- Το μάθημα «Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα» στις Μεταβατικές Τάξεις διδάσκεται 14 περιόδους την εβδομάδα.
- Τα Προγράμματα είναι διάρκειας δύο ετών και καλύπτουν τρία επίπεδα γλωσσομάθειας με βάση το Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο για τις Γλώσσες (ΚΕΠΑ): το Επίπεδο A1, το Επίπεδο A2 και το Επίπεδο B1.
- Το Επίπεδο A1 καλύπτει 13 Θεματικούς Κύκλους του Αναλυτικού Προγράμματος, το Επίπεδο A2 10 Θεματικούς Κύκλους και το B1 Επίπεδο 10 Θεματικούς Κύκλους. Για τη διδασκαλία των Θεματικών Κύκλων είναι απαραίτητο να ανατρέχουν οι εκπαιδευτικοί στους Δείκτες Επιτυχίας και Επάρκειας του Αναλυτικού Προγράμματος για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση που είναι αναρτημένοι στο Παιδαγωγικό Ινστιτούτο.
- **Κάθε Θεματικός Κύκλος δύναται να καλυφθεί μέσα σε δεκατέσσερις (14) περιόδους. Είναι στη διακριτική ευχέρεια του/ της εκπαιδευτικού, ανάλογα με την ετοιμότητα του τμήματός του/της, να ολοκληρώσει τον κάθε Θεματικό Κύκλο σε λιγότερο χρονικό διάστημα όχι όμως πέραν των δεκατεσσάρων (14) διδακτικών περιόδων και αυτό γιατί με βάση το Αναλυτικό Πρόγραμμα:** «Οι δείκτες επιτυχίας διακρίνονται με βάση το επίπεδο ελληνομάθειας των μαθητών/ μαθητριών και διαβαθμίζονται στο πλαίσιο χρηστικών θεματικών κύκλων, οι οποίοι ανακυκλώνονται. Για παράδειγμα, οι πρώτοι τρεις (εισαγωγικοί) θεματικοί κύκλοι Χαιρετισμοί και συστάσεις, Περιγραφή και παρουσίαση εαυτού, Οικογένεια και Οικογενειακές σχέσεις διαβαθμίζονται και αναπτύσσονται σπειροειδώς ως εξής: Προσωπικές ιστορίες στο επίπεδο A2 και Διαπροσωπικές σχέσεις-Κοινωνικές επαφές Μνήμες από το παρελθόν στο επίπεδο B1+, έτσι ώστε η ίδια θεματική να διευρύνεται και να επανεξετάζεται με βάση τον βαθμό επάρκειας των μαθητών/μαθητριών.» (Δείκτες Επάρκειας & Επιτυχίας, Κύκλοι Μαθημάτων για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση, Λευκωσία 2020).
- Ο/Η εκπαιδευτικός έχει τη δυνατότητα, αν χρειάζεται σε κάποια σημεία, να αλλάξει τη σειρά των Θεματικών Κύκλων που πρέπει να καλυφθούν σε κάθε τετράμηνο.
- Δίνονται 6 περίοδοι κάθε τετράμηνο για Επαναλήψεις, Γραπτά Εξεταστικά Δοκίμια και Ανατροφοδότηση.
- Πρέπει να γίνει τουλάχιστον μια γραπτή εξέταση για κάθε τετράμηνο. Συνιστανται και άλλοι τρόποι αξιολόγησης: π.χ. Μικρές γλωσσικές δοκιμασίες, άτυπη παρατήρηση, αυτοαξιολόγηση, ετεροαξιολόγηση, project,

ατομικός φάκελος (portfolio). [Βλ. και Ιστοσελίδα Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, Εκπαιδευτική Ένταξη Παιδιών με Μεταναστευτική Βιογραφία - Υποστηρικτικό Υλικό.]

- Το Εξεταστικό Δοκίμιο πρέπει να καλύπτει και τις τέσσερις Γλωσσικές Δεξιότητες με βάση το ΚΕΠΑ και συνίσταται να γίνεται σε ένα συνεχόμενο δίσωρο (Κατανόηση Προφορικού Λόγου, Κατανόηση Γραπτού Λόγου, Παραγωγή Γραπτού Λόγου και Παραγωγή Προφορικού Λόγου). Το Τέταρτο Μέρος μπορεί να διεξαχθεί ή κατά τη διάρκεια του μαθήματος ή να καθορισθεί ώρα για την εξέτασή του, με βάση τη διακριτική ευχέρεια του/της εκπαιδευτικού.
- Τέλη Ιανουαρίου ή αρχές Φεβρουαρίου, σε συγκεκριμένες ημερομηνίες που θα ανακοινωθούν αργότερα, θα σταλούν από τη ΔΜΓΕ Διαπιστωτικά Δοκίμια Ελληνομάθειας με σκοπό την αξιολόγηση της πορείας του Προγράμματος και όχι την αξιολόγηση του/της ίδιου/ας μαθητή / μαθήτριας. Περισσότερες και πιο αναλυτικές πληροφορίες θα δοθούν αργότερα.

**Πίνακες Προγραμματισμού Διδασκαλίας της Ελληνικής ως Δεύτερης
Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση**

- **Μεταβατικές Τάξεις Γυμνασίου: Α΄ Τάξη Επίπεδο E1: όπου E1 νοείται Ελληνικά 1 = επίπεδο A1 και A2 Ελληνομάθειας**
- **Μεταβατικές Τάξεις Λυκείου: Α΄ Λυκείου Επίπεδο A1**
- **Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα για Ασυνοδευτους / Ανήλικους Αιτητές Διεθνούς Προστασίας Επίπεδο A1**

Α΄ Τετράμηνο

Από 14/09/20 μέχρι τις 02/10/20 μπορούν να καλυφθούν τα Προπαρασκευαστικά μαθήματα (γραφοφωνημική αντιστοίχιση)

Οι πιο κάτω θεματικοί Κύκλοι του επιπέδου A1 πρέπει να καλυφθούν από τις 05/10/20 μέχρι 15/01/21.

Επίπεδο A1:

- Θεματικός Κύκλος 1: Χαιρετισμοί και συστάσεις
- Θεματικός Κύκλος 2: Εαυτός: Εμείς και οι άλλοι
- Θεματικός Κύκλος 3: Οικογένεια και σχέσεις συγγένειας
- Θεματικός Κύκλος 4: Σχολική καθημερινότητα
- Θεματικός Κύκλος 5: Καθημερινές ασχολίες και ελεύθερος χρόνος
- Θεματικός Κύκλος 6: Παραγγελία στο κυλικείο, το καφέ, το εστιατόριο
- Θεματικός Κύκλος 7: Ψώνια και καθημερινές αγορές
- Θεματικός Κύκλος 8: Μέρη του σώματος και σωματικός πόνος
- Θεματικός Κύκλος 9: Αγορές ενδυμάτων, υποδημάτων και αξεσουάρ – Καιρός – Γιορτές
- Θεματικός Κύκλος 10: Κατοικία και γειτονιά

Β΄ Τετράμηνο

Από 18/01/21 μέχρι τις 14/05/21 πρέπει να καλυφθούν οι πιο κάτω θεματικοί κύκλοι του επιπέδου του A1 και του A2.

Επίπεδο A1:

- Θεματικός Κύκλος 11: Επαγγέλματα και χώροι εργασίας
- Θεματικός Κύκλος 12: Μέσα μεταφοράς και διακοπές
- Θεματικός Κύκλος 13: Δημόσιες υπηρεσίες

Επίπεδο Α2:

- Θεματικός Κύκλος 1: Προσωπικές σχέσεις
- Θεματικός Κύκλος 2: Σχολική ζωή και εκπαιδευτικό ιστορικό
- Θεματικός Κύκλος 3: Διαμονή και κατοικία
- Θεματικός Κύκλος 4: Ελεύθερος χρόνος και ψυχαγωγία
- Θεματικός Κύκλος 5: Αγορά ρούχων και ειδών καθημερινής ανάγκης
- Θεματικός Κύκλος 6: Διατροφή και υγεία
- Θεματικός Κύκλος 7: Εορταστικές εκδηλώσεις
- Θεματικός Κύκλος 8: Ταξίδια – Διακοπές – Καιρός – Φυσικό Περιβάλλον
- Θεματικός Κύκλος 9: Δημόσιες και ιδιωτικές υπηρεσίες, οργανισμοί, φορείς
- Θεματικός Κύκλος 10: Επαγγελματικά θέματα και σπουδές

- **Μεταβατικές Τάξεις Γυμνασίου: Β΄ Τάξη Επίπεδο Ε2: όπου Ε2 νοείται Ελληνικά 2. Μόνο για τη φετινή χρονιά 2020 - 2021 στο Ε2 θα υπάρχει και το Α2 και το Β1 επίπεδο Ελληνομάθειας**
- **Μεταβατικές Τάξεις Λυκείου: Α΄ Λυκείου Επίπεδο Α2 (αν υπάρχουν μαθητές/μαθήτριες από την αρχή του χρόνου)**
- **Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα για Ασυνόδετους / Ανήλικους Αιτητές Διεθνούς Προστασίας Επίπεδο Α2 (αν υπάρχουν μαθητές/μαθήτριες από την αρχή του χρόνου)**

Α΄ Τετράμηνο

Οι πιο κάτω θεματικοί Κύκλοι του Επιπέδου Α2 – Β1 πρέπει να καλυφθούν από τις **05/ 10/20 μέχρι 15/01/21**.

Επίπεδο Α2:

- Θεματικός Κύκλος 1: Προσωπικές σχέσεις
- Θεματικός Κύκλος 2: Σχολική ζωή και εκπαιδευτικό ιστορικό
- Θεματικός Κύκλος 3: Διαμονή και κατοικία
- Θεματικός Κύκλος 4: Ελεύθερος χρόνος και ψυχαγωγία
- Θεματικός Κύκλος 5: Αγορά ρούχων και ειδών καθημερινής ανάγκης
- Θεματικός Κύκλος 6: Διατροφή και υγεία
- Θεματικός Κύκλος 7: Εορταστικές εκδηλώσεις
- Θεματικός Κύκλος 8: Ταξίδια – Διακοπές – Καιρός – Φυσικό Περιβάλλον
- Θεματικός Κύκλος 9: Δημόσιες και ιδιωτικές υπηρεσίες, οργανισμοί, φορείς
- Θεματικός Κύκλος 10: Επαγγελματικά θέματα και σπουδές

Β΄ Τετράμηνο

Από **18/01/21** μέχρι τις **14/05/21** πρέπει να καλυφθούν οι πιο κάτω Θεματικοί Κύκλοι του Επιπέδου Β1

Επίπεδο Β1:

- Θεματικός Κύκλος 1: Διαπροσωπικές σχέσεις – Κοινωνικές Επαφές – Μνήμες από το παρελθόν
- Θεματικός Κύκλος 2: Εκπαίδευση και σπουδές
- Θεματικός Κύκλος 3: Κατοικία και διαμονή στον χώρο και στον χρόνο
- Θεματικός Κύκλος 4: Αγορές
- Θεματικός Κύκλος 5: Διατροφή – Άσκηση – Αθλητισμός

- Θεματικός Κύκλος 6: Ψυχαγωγία και ταξίδια
- Θεματικός Κύκλος 7: Καιρικές Συνθήκες – Περιβάλλον – Οικολογία – Επιστήμη
- Θεματικός Κύκλος 8: Υγεία, περίθαλψη και ασφάλεια
- Θεματικός Κύκλος 9: Κοινωνική ζωή
- Θεματικός Κύκλος 10: Τεχνολογία και Επικοινωνία